



REGULAMIN OŚRODKA „LEŚNA PRZYSTAŃ” (zwany dalej „Regulaminem”)

§ 1 Postanowienia ogólne

1. Niniejszy Regulamin określa zasady świadczenia przez Wynajmującego usług hotelarskich w Ośrodku „LEŚNA PRZYSTAŃ” w Pobierowie przy ul. Wąska 2, (zwanego dalej Ośrodkiem) , a nadto prawa i obowiązki Wynajmującego oraz Najemcy, a także Gości oraz innych osób przebywających na terenie Ośrodka, wynikające z zawartej Umowy krótkotrwałego najmu Domku.
2. Niniejszy Regulamin dostępny jest dla osób zainteresowanych na stronie internetowej Wynajmującego pod adresem: www.domki-morze.pl, w taki sposób, aby stosownie do ich życzenia przed dokonaniem wstępnej rezerwacji oraz zawarciem umowy krótkotrwałego najmu Domku, mógł on być przez nich pozyskany, odtwarzany, utrwalany i przechowywany.
3. Użyte w Regulaminie terminy oznaczają:
 - 1) **Wynajmujący** – Pan Michał Starczewski, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą „MEDIA STAR Michał Starczewski”, z siedzibą przy ul. Źródlanej 6, 71-052 Szczecin, o nr NIP 9551997212, nr REGON 812674075 – działający osobiście lub przez upoważnioną osobę,
 - 2) **Rezerwujący** - osoba fizyczna, prawna lub jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, dokonująca wstępnej rezerwacji Domku.
 - 3) **Najemca** - osoba fizyczna, prawna lub jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, zawierająca z Wynajmującym umowę krótkotrwałego najmu Domku.
 - 4) **Gość** – osoba fizyczna, na rzecz której dokonana została rezerwacja, korzystająca w okresie objętym Umową z wynajętego Domku oraz terenu Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ” w Pobierowie,
 - 5) **Domek** – jeden z domków letniskowych, znajdujących się na terenie Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ” w Pobierowie, oznaczonych numerami od 1 do 7, przeznaczonych do krótkotrwałego pobytu nie więcej aniżeli 4 osób fizycznych w celach rekreacyjnych oraz wypoczynkowych,
 - 6) **Umowa krótkotrwałego najmu Domku** – umowa zawarta pomiędzy Wynajmującym i Najemcą, w tym również z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość , która dochodzi do skutku w chwili wpłaty przez Najemcę na rzecz Wynajmującego umówionej przez Strony bezzwrotnej przedpłaty (zadatku);
 - 7) **Kaucja** – określona w treści Regulaminu kwota pieniężna zabezpieczająca roszczenie Wynajmującego wobec Najemcy oraz jego Gości w przypadku zaistnienia szkód w wynajętym Domku, lub na terenie Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ” w Pobierowie, za które odpowiedzialność ponosi Gość, lub Najemca,
 - 8) **Opłata za pobyt** – suma wszelkich opłat za pobyt w Domku w okresie trwania umowy, zgodnie z zapisami niniejszego Regulaminu oraz Cennika, dostępnego na stronie internetowej Wynajmującego: www.domki-morze.pl.
 - 9) **Rachunek bankowy Wynajmującego** – rachunek bankowy nr 36 1240 6654 1111 0000 4967 3517.
4. Najemca przed dokonaniem rezerwacji oraz zawarciem krótkotrwałego najmu Domku, zobowiązany jest zapoznać się z niniejszym Regulaminem oraz Cennikiem i potwierdzić, że akceptuje ich treść oraz warunki.
5. Cena usług świadczonych przez Wynajmującego nie obejmuje ubezpieczenia.

§ 2 Zasady rezerwacji oraz warunki płatności

1. W okresie od 30 czerwca do 31 sierpnia Wynajmujący przyjmuje zgłoszenia rezerwacji na okres minimum 7 dób (od soboty do soboty), w pozostałym okresie długość pobytu ustalana jest indywidualnie.
2. Wstępnej rezerwacji dokonuje się poprzez wysłanie do Wynajmującego zgłoszenia na adres: biuro@domki-morze.pl - za pośrednictwem formularza znajdującego się na stronie internetowej www.domki-morze.pl, lub serwisu internetowego www.booking.com (zgodnie z regulaminem serwisu), albo telefonicznie pod numerami: +48 661 105 105; +48 609 691 669.
3. Zgłoszenie, o którym mowa w § 2 ust. 2 Regulaminu, powinno obejmować następujące dane: (a) imię i nazwisko lub nazwę (firmę) Najemcy oraz jego adres, w tym adres email do korespondencji oraz telefon do kontaktu, a ponadto – jeżeli Najemca chce otrzymać fakturę VAT – dane Najemcy do wystawienia faktury VAT, w tym jego nr NIP oraz oświadczenie Najemcy o wyrażeniu zgody na przesłanie mu faktury w wersji elektronicznej na wskazany adres email (b) liczbę, a także imiona i nazwiska Gości, w tym liczbę Gości niepełnoletnich; (c) dokładny termin pobytu; (d) określenie numeru rezerwowanego Domku; (e) oświadczenie, że przynajmniej jednym z Gości będzie osoba pełnoletnia; (f) informację o liczbie i rodzaju zwierząt, które będą wraz z Gośćmi przebywać w wynajętym Domku oraz na terenie Ośrodka, (g) oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych przekazanych Wynajmującemu przy zgłoszeniu rezerwacji Domku; (h) oświadczenie o zapoznaniu się i akceptacji przez Najemcę oraz Gości treści niniejszego Regulaminu oraz Cennika Wynajmującego.
4. Niedopuszczalne jest dokonanie rezerwacji Domku wyłącznie na rzecz Gości niepełnoletnich.
5. Wstępna rezerwacja wiąże Wynajmującego przez okres 1 dnia, licząc od dnia potwierdzenia przez Wynajmującego dokonania zgłoszenia rezerwacji Domku, telefonicznie lub na wskazany przez Rezerwującego adres e-mail Najemcy, zawierającego informacje o wysokości należnej Wynajmującemu Opłaty za planowany pobyt Gości w Domku, w tym całkowitej kwoty czynszu najmu Domku, opłat dodatkowych oraz Kaucji, a także dane Wynajmującego niezbędne w celu dokonania płatności.
6. Warunkiem dokonania ostatecznej rezerwacji jest zaksięgowanie na rachunku bankowym Wynajmującego, w terminie opisanym w § 2 ust. 5 Regulaminu, wpłaty:
 - 1) kwoty zadatku w wysokości minimum 30% całkowitej kwoty czynszu najmu Domku w zarezerwowanym okresie – w sytuacji, gdy ostateczna rezerwacja Domku dokonywana jest nie później, aniżeli w terminie 30 dni przed planowaną datą rozpoczęcia najmu Domku, lub
 - 2) całkowitej kwoty czynszu najmu Domku w zarezerwowanym okresie – w sytuacji, gdy ostateczna rezerwacja Domku dokonywana jest w terminie krótszym aniżeli 30 dni przed planowaną datą rozpoczęcia najmu Domku - z czego 40% tytułem zadatku, a 60% tytułem zaliczki na poczet czynszu najmu Domku.
7. Dokonanie zapłaty zadatku, lub zadatku i zaliczki, o których mowa w § 2 ust. 6 Regulaminu, skutkuje zawarciem przez Najemcę umowy krótkotrwałego najmu Domku z Wynajmującym, na warunkach określonych w niniejszym Regulaminie, Cenniku i dokonanym przez Wynajmującego potwierdzeniu zgłoszenia wstępnej rezerwacji Domku oraz oznacza akceptację przez Najemcę oraz Gości treści Regulaminu oraz Cennika.
8. W przypadku opisanym w § 2 ust. 6 pkt 1 Regulaminu, Najemca zobowiązany jest uiścić pozostałą kwotę czynszu najmu Domku, tytułem zaliczki, na rachunek bankowy Wynajmującego w terminie nie krótszym, aniżeli 5 dni przed umówioną datą rozpoczęcia najmu Domku. Brak terminowej wpłaty zaliczki określonej w zdaniu poprzednim, jest równoznaczny z odwołaniem przez Najemcę dokonanej ostatecznej rezerwacji Domku i skutkuje odstąpieniem przez Wynajmującego od zawartej przez Strony umowy i zatrzymaniem przez Wynajmującego wpłaconej przez Najemcę kwoty zadatku.
9. W tytule wpłaty lub przelewu kwot, o których mowa w § 2 ust. 6 i 7 Regulaminu, należy wskazać: „zadatek” lub „zaliczka”, ewentualnie „zadatek i zaliczka” „na poczet czynszu najmu Domku” oraz nr Domku i zarezerwowany termin pobytu, a także imię i nazwisko lub nazwę (firmę) Najemcy.

§ 3 Odstąpienie od umowy oraz Odwołanie rezerwacji

1. Zarówno Najemca, jak i Wynajmujący są uprawnieni do odstąpienia od zawartej umowy najmu Domku w terminie do 45 dni przed umówioną datą rozpoczęcia najmu Domku, bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek dodatkowych kosztów.
2. W przypadku odwołania, lub też anulowania przez Najemcę dokonanej ostatecznej rezerwacji Domku, albo wypowiedzenia przez Najemcę zawartej umowy najmu Domku, z przyczyn niezależnych od Wynajmującego, wpłacony przez Najemcę zadek nie podlega zwrotowi, a jeżeli odwołanie, anulowanie lub też wypowiedzenie nastąpiło po upływie 15 dni przed umówioną datą rozpoczęcia najmu Domku, Wynajmujący naliczy Najemcy dodatkową opłatę z tytułu rezygnacji z Najmu Domku, w wysokości 4% całkowitej kwoty czynszu najmu Domku w zarezerwowanym okresie, za każdy dodatkowy dzień trwania rezerwacji po upływie wspomnianego wyżej terminu.
3. Oświadczenia Stron najmu Domku, o których mowa w § 3 ust. 1 i 2 Regulaminu, winny być złożone drugiej Stronie na piśmie lub drogą korespondencji e-mail, przy czym za dzień złożenia oświadczenia za pomocą korespondencji e-mail, uznaje się dzień jej nadania za pomocą elektronicznej skrzynki nadawczej.
4. Wynajmujący dopuszcza możliwość zmiany terminu najmu Domku przez Najemcę, po uprzednim uzgodnieniu tego przez Strony, w tym ustaleniu zasad wzajemnych rozliczeń Stron w ramach zawartej już umowy Najmu Domku. W takim wypadku Najemcy nie przysługuje jednak uprawnienie do odstąpienia od zawartej umowy najmu Domku, o którym mowa w § 3 ust. 1 Regulaminu.

§ 4 Kaucja i Opłaty dodatkowe

1. Podczas zrealizowania obowiązku meldunkowego pierwszego z Gości w wynajętym Domku Najemca, lub jego Gość zobowiązany jest do uiszczenia na rzecz Wynajmującego:
 - 1) Kaucji, o której mowa § 1 ust. 3 pkt 7 Regulaminu, w wysokości 300,00 zł,
 - 2) opłaty za sprzątanie Domku po zakończeniu najmu, w wysokości 50,00 zł.
2. Kaucja podlega zwrotowi w całości w chwili dokonania wymeldowania ostatniego Gościa z Domku, w przypadku niestwierdzenia uszkodzeń lub braków w wyposażeniu Domku oraz na terenie Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ” w Pobierowie, za które odpowiedzialność ponosi Gość, lub Najemca.
3. W pierwszym dniu najmu Domku od każdego Gościa pobrana zostanie opłata klimatyczna według stawek określonych w aktualnej uchwale Gminy Rewal na dany rok.
4. W przypadku zagubienia lub zniszczenia przekazanych Gościom kluczy do Domku, Wynajmujący obciąży Najemcę dodatkową opłatą za dorobienie tych kluczy w wysokości 100,00 zł, która potrącona zostanie z kwoty uiszczonej mu Kaucji.

§ 5 Zakwaterowanie oraz wykwaterowanie

1. Zakwaterowanie oraz wykwaterowanie Gości odbywa się w obecności Wynajmującego.
2. Zakwaterowanie Gości odbywa się w pierwszym dniu najmu Domku o godz. 16:00 do godz. 19:00
3. Warunkiem zakwaterowania Gości w Domku jest:
 - 1) dokonanie płatności, o których mowa w § 4 ust. 1 i 3 Regulaminu,
 - 2) okazanie Wynajmującemu przez Gości dokumentów potwierdzających ich tożsamość oraz
 - 3) podpisanie przez Gości tzw. Karty odbioru Domku, wskazującej stan Domku oraz rodzaj, liczbę, wartość i stan znajdujących się w nim wyposażenia,
 - 4) złożenia przez każdego z Gości Domku oświadczenia o treści *„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przekazanych Wynajmującemu przy zgłoszenia rezerwacji Domku i zakwaterowaniu dla potrzeb niezbędnych do realizacji umowy najmu Domku zgodnie z ustawą 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U.2016.922 t.j.)”*.

4. W przypadku stwierdzenia braków, nieprawidłowości lub usterek w stanie lub wyposażeniu Domku, zarówno Najemca, jak i jego Goście zobowiązani są do wskazania tego faktu przy zakwaterowaniu w Karcie odbioru Domku, lub też poinformowania o tym Wynajmującego w ciągu pierwszej godziny pobytu.
5. Z chwilą przejęcia kluczy do Domku zameldowani w nim Goście, którzy podpisali Kartę odbioru Domku, stają się osobami materialnie odpowiedzialnymi wobec Wynajmującego za przedmioty oddane im do używania w ramach umowy najmu Domku.
6. Wynajmujący ma prawo do odmowy zakwaterowania Gości:
 - 1) będących pod widocznym wpływem alkoholu lub środków odurzających,
 - 2) którzy zachowują się agresywnie, lub w sposób powszechnie uznany za wulgarny.
7. Wykwaterowanie Gości odbywa się w ostatnim dniu najmu Domku o godz. 10:00 i do tej godziny wszyscy Goście obowiązani są opuścić zajmowany w ramach umowy najmu Domek wraz z wniesionymi doń rzeczami.
8. W przypadku chęci zmiany przez Najemcę godziny, lub dnia zakwaterowania, lub wykwaterowania Gości z Domku, Najemca zobowiązany jest poinformować o tym Wynajmującego nie później aniżeli na 24 godziny, przed planowanym terminem zakwaterowania, lub wykwaterowania Gości z Domku oraz uzgodnić z Wynajmującym nowy termin tj. dzień i godzinę ich zakwaterowania, lub wykwaterowania z Domku. W przeciwnym wypadku Wynajmujący uprawniony będzie do obciążenia Najemcy dodatkową opłatą za przyjazd do Ośrodka w wysokości 100,00 zł.
9. W razie ustalenia podczas wykwaterowania, iż w okresie pobytu Gości w Domku lub na terenie Ośrodka powstały jakiegokolwiek zniszczenia, uszkodzenia lub szkody, za które ponoszą oni odpowiedzialność, Wynajmujący oraz Goście sporządzą na tę okoliczność protokół, wskazujący rodzaj oraz wartość tych szkód. W razie odmowy podpisania protokołu przez Gościa, przyjmuje się, iż protokół podpisany przez Wynajmującego ma moc protokołu podpisanego przez Wynajmującego i Gościa.

§ 6 Zasady pobytu Gości

1. Każdy Gość zobowiązany jest do:
 - 1) przestrzegania postanowień niniejszego Regulaminu oraz poleceń Wynajmującego lub obsługi Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ”,
 - 2) dbania o utrzymanie wynajętego Domku oraz terenu Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ” w należyтым stanie,
 - 3) zabezpieczenia wynajętego Domku przy każdorazowym jego opuszczeniu poprzez wyłączenie urządzeń pobierających energię, oświetlenia, zakręcenie kranów oraz zamykanie okien drzwi Domku na klucz,
 - 4) przechowywania kluczy do domku w sposób uniemożliwiający dostęp do nich osób trzecich oraz natychmiastowego poinformowania Wynajmującego o utracie, zagubieniu lub kradzieży klucza do Domku,
 - 5) umieszczania wszelkich wytworzonych odpadów jedynie w kontenerach znajdujących się w wyznaczonych miejscach w Domku i na terenie Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ” oraz do segregowania tych odpadów zgodnie z piktogramami umieszczonymi na kontenerach,
 - 6) posiadania przy sobie aktualnej książeczki szczepień każdego przebywającego z nim na terenie Ośrodka zwierzęcia, sprzątanania po nim nieczystości oraz w przypadku psów wyprowadzania ich w kagańcu i na smyczy,
 - 7) natychmiastowego poinformowania Wynajmującego o wyrządzonej szkodzi - na osobie i mieniu, za którą Gość ponosi odpowiedzialność,
 - 8) parkowania swego pojazdu na terenie Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ” wyłącznie na wyznaczonych do tego celu miejscach parkingowych,
2. Na terenie Ośrodka „LEŚNA PRZYSTAŃ”:
 - 1) obowiązuje cisza nocna w godzinach od 22:00 do 06:00,

- 2) pobyt dzieci i młodzieży do lat 18 jest dozwolony wyłącznie pod opieką osób dorosłych,
 - 3) palenie ognisk i rozpalamie grilli możliwe jest tylko w miejscach wyznaczonych przez obsługę Ośrodka z zachowaniem szczególnej ostrożności i przepisów P-POŻ.
 - 4) obowiązuje całkowity **zakaz palenia tytoniu**. Za palenie tytoniu w miejscu do tego niewyznaczonym, a w szczególności w Domku, Najemca oraz jego Gość zostanie solidarnie obciążony karą pieniężną w wysokości 500,00 zł,
 - 5) osoby odwiedzające Gości mogą przebywać w godz. od 8:00 do 22:00;
 - 6) Goście uprawnieni są do korzystania z jednego miejsca parkingowego przyporządkowanego dla danego Domku bez konieczności ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat. Parking na terenie Ośrodka „LEŚNA PRYZYSTAŃ” nie jest parkingiem strzeżonym i monitorowanym,
 - 7) zakazane jest używanie w Domku otwartego ognia (m.in. świeczek, zniczy, lampek naftowych, gazowych) oraz własnych kuchenek elektrycznych i gazowych,
 - 8) dopuszczalne jest przebywanie wraz z Gośćmi maksymalnie dwóch zwierząt domowych w jednym Domku, jeżeli zostało to indywidualnie uzgodnione z Wynajmującym przy zawarciu umowy, za wyjątkiem zwierząt: agresywnych, chorych, jadowitych,
3. Wynajmujący zobowiązuje się zapewnić Gościom pościel, wymiana pościeli odbywa się za dodatkową opłatą.

§ 7 Odpowiedzialność

1. Wynajmujący nie ponosi odpowiedzialności prawnej jak i materialnej:
 - 1) za niezawinione przez niego urazy na osobie oraz szkody w mieniu Gości lub kradzież należących do nich pojazdów i znajdującego się w nich mienia oraz innych pozostawionych przedmiotów w Domkach i na terenie Ośrodka „LEŚNA PRYZYSTAŃ”. Obowiązek zabezpieczenia swoich rzeczy przed kradzieżą i zniszczeniem spoczywa na ich właścicielach. Goście zobowiązani są do zachowania należytej staranności związanej z zamykaniem okien i drzwi w momencie opuszczania Domku.
 - 2) za przejściowe niedogodności wynikające z działań niezależnych dostawców mediów, spowodowane np. czasowym brakiem lub spadkiem ciśnienia wody, brakiem prądu itp.,
 - 3) za rzeczy pozostawione lub zgubione przez Gości na terenie Ośrodka. W przypadku pozostawienia przez Gościa po wymeldowaniu z danego Domku rzeczy ruchomej stanowiącej jego własność, Wynajmujący jest zobowiązany do postępowania zgodnie z obowiązującymi powszechnie przepisami, w tym przepisami ustawy z dnia 20 lutego 2015 r. o rzeczach znalezionych (Dz.U.2015.397),
 - 4) za skutki wynikłe z podania przez Rezerwującego lub Najemcę nieprawidłowych danych dotyczących zgłoszenia rezerwacji Domku, o którym mowa w § 2 ust. 1 Regulaminu.
2. Goście ponoszą za swoje działania oraz działania osób ich odwiedzających na terenie Ośrodka odpowiedzialność majątkową w razie powstania jakichkolwiek szkód, w szczególności na skutek nieprzestrzegania postanowień niniejszego Regulaminu, choćby szkody te powstały z winy nieumyślnej.
3. Dzieci mogą korzystać z placu zabaw jedynie pod opieką osoby dorosłej. Wynajmujący nie odpowiada za bezpieczeństwo dzieci pozostających bez opieki osób dorosłych na placu zabaw oraz na pozostałym terenie Ośrodka.
4. W razie ciężkiego naruszenia przez Gościa postanowień niniejszego Regulaminu, Wynajmujący uprawniony jest do jednostronnego skrócenia okresu pobytu tego Gościa w Domku i nakazania mu niezwłocznego opuszczenia Ośrodka „LEŚNA PRYZYSTAŃ”, bez prawa Najemcy oraz usuniętego Gościa do jakiegokolwiek odszkodowania z tego tytułu.
5. W przypadku opisanym w § 5 ust. 6 oraz w § 7 ust 5, pobrane od Najemcy oraz Gości opłaty za wynajmem Domku oraz pobyt w Ośrodku nie podlegają zwrotowi.

§ 8 Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych Regulaminem stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego.
2. Wynajmujący zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian do niniejszego Regulaminu, o czym Najemca zostanie poinformowany poprzez zamieszczenie na stronie internetowej Wynajmującego informacji o zmianie oraz nowej treści Regulaminu oraz przesyłane Najemcy nowego Regulaminu na jego adres e-mail, jeżeli został on Wynajmującemu wskazany. Zmiany Postanowień Regulaminu wchodzi w życie w terminie 14 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej Wynajmującego informacji o zmianie oraz nowej treści Regulaminu chyba, że Najemca w terminie 14 dni od dnia powiadomienia go o zmianie, zgłosi Wynajmującemu na jego adres email sprzeciw wobec proponowanych zmian Regulaminu. W takim wypadku strony wiążą postanowienia dotychczasowego Regulaminu.
3. Wszelkie spory pomiędzy Wynajmującym, a Najemcą lub jego Gośćmi, w przypadku braku możliwości ich polubownego rozstrzygnięcia rozstrzyga właściwy Sąd powszechny.
4. Wszelkie ewentualne reklamacje z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, mogą być składane przez Najemcę w terminie 3 dni licząc od dnia stwierdzenia uchybienia, na adres e-mail Wynajmującego biuro@domki-morze.pl oraz powinny zawierać aktualne dane Najemcy oraz zwięzły opis zgłaszanych zastrzeżeń. Wynajmujący rozpatrzy reklamację w terminie 30 dni roboczych licząc od dnia jej zgłoszenia przez Najemcę.
5. Wynajmujący jest administratorem danych osobowych Rezerwującego, Najemcy Domku oraz jego Gości, które zostały mu udostępnione w trakcie zgłoszenia rezerwacji oraz zakwaterowania Gości w Domku. Dane osobowe Rezerwującego, Najemcy Domku oraz jego Gości są przechowywane i przetwarzane przez Wynajmującego w celu realizacji umowy najmu Domku, na zasadach określonych w Ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U.2016.922 t.j.) Podanie danych osobowych przez Rezerwującego, Najemcę Domku oraz jego Gości, jest dobrowolne, jednak odmowa ich wskazania może uniemożliwić zawarcie i wykonanie umowy. Rezerwujący, Najemca oraz każdy z jego Gości ma prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, ich poprawiania, zmiany oraz usuwania.
6. Regulaminu niniejszy obowiązuje od dnia: 30 czerwca 2017 roku.